大清光緒廿七年

第五千八百五十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑五月廿三日

（大英一千九百零一年七月八號禮拜一）

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君臨閱本報者須論
本單外單均可函致本館取
閱如外單閱報勝加資需司
也險日雜照常刊送外復不
惜工本從與國採辦鉛書裁
紙各機器以待與　各西仲
刊印響籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝書精所肯中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

即工楷絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
發於人而後始錄其有護屬
或文以及支離費解者概不
登錄閱後　諸君來札負祈
自諒責須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

告白首日每字壹仙次日至七日每字半占
以後每一禮隔日壹出每字二暗費按行核算

香港恒安洋面保險有限公司分局告白　○啓者本公司貲備資本銀一百萬元承辦保護來往
中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物茲由香港分局在叻中街門牌八十五號樓上各　寶號有
欲投保者請移　玉步特此佈聞　大清光緒廿七年五月廿三日　司理人鍾賜龍謹啟　頭半盤

敬請蒙師　○啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位
其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特
此佈　聞　本館謹啟

頂上攢紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸蓼正地道發頂嫩葉紅烟發售不惜資本精
工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之
濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高
誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸　光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

續論和平爲善後之謀

漁古著

一切强停試以結士歡也此次毀教堂殺教士戕公使一場鉅禍孰不曰肇自團匪肇自頑民然試細察來因良由入教華民平日恃勢欺人積怨成仇之所致惟是教民無教士牧師爲袒庇則案經公斷教民亦未敢胡爲是則揆厥罪魁仍在袒教之教士牧師人等與教民無涉與頑民無涉更與中國之讀書士子無涉斯言也不特漁言之即中西諸報亦莫不詳哉言之以故今由各使訂定此後教民犯事悉由華官秉公審訊教士牧師不復到案干涉以杜前嫌以是証之則禍變之來早已窮源澈底至乎鬧教拒洋之境內不特人分良歹斷無因一二人釀案竟貽患於傍觀矧彼拳匪非必本地之民多有越境爲非四出焚殺者倘謂某處鬧教須懲某處之人豈非殃及魚池張冠李戴西例向無株累他人之理是烏可轉而施諸我華人耶若謂中華士子惡教尤深平日居稽恒以闢異端崇正學爲已任以故愚民人等日聞言論久誌懷來一旦有隙可乘即相率而洩其怨毒殊不知各士子之所謂闢異端者昔則拒楊墨今則拒佛老耳在昔通商未幾之初始有誣蔑西教謂其有淫亂不法之事今則交步既久息己已分無論各士子讀書明理已無嫉視之心即使農工商賈稍明事理者流亦深知昔日謠言斷非實事矧爲士者流覺西教所譯華文講冊更能洞見源流亦知教士來華係欲勸人爲善試觀教堂宣講昔日向有士子登堂相與辨難今則講者自講聽者自聽久無斥駁之人且今之鬧教者毀室傷人必致擄財掠物足見我中國無論士農工商均無惡教之事即使匪徒覬覦其志亦在擄掠貨財細忖若輩仔心亦非故與西教中人結有無邊夙怨也若以境有教案遽令停試藉示懲警恐各士子心有不甘縱平日不惡西教者至是亦一同憤怒勢必釀其絃誦相聚而嗟歎國之欺凌於斯時也弱者見於言强者見於色血氣過盛者挾恨而不難抵隙尋仇矣況乎此次各省鬧教之案索賠至五百萬兩之多至乎教案省內之官員其或殺或革或戍或流者尤不可以屈指計下如民黨之因是斷頭者亦不之人是則我　朝廷辦理不可謂之不嚴而西人之報復亦不可謂之不快各教案中人既已盡法懲治則彼與教案兩不相干之士子又何必誅求格外徒結此不解之仇也哉近聞衡州民亂均以停止歲考爲名抗稅製械官軍亦爲所敗似此停試一事實犯中華人士之怒且恐匪盜亦得借以爲名而揭竿倡亂奈之何哉此事中西諸國均屬有損無益又何如置而不論以求他項利益之爲愈耶餘如置巨炮於使館正對禁中設總督於天津轄聯京旅此皆有悖和平之道仍存嫌忌之心當事者是必一去私心力敎和議但得多開口岸西人即獲益無窮此實無形之利惟必勿結華人之怨異日乃能永息爭端手握鈞衡者請事斯語

諭旨恭錄

○四月廿八日行在內閣抄奉　上諭長順奏副都統因病呈請開缺一摺寧古塔副都統雙齡三姓副都統明順均着准其開缺欽此○同日奉　上諭寧古塔副都統著協領全福補授協領儀英阿著補授三姓副都統琿春副都統著協領春陞補授欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接二十日英京來電云日昨倫敦下議院集員會議時有某議員面詢度支大臣非南戰事何時可結毅大臣答云據倭吉元戎來電則言打軍統將現已宣示刻下所以依然力戰者係欲務求自主故斷不能遽爾投誠云云

法事英電 ○本坡實得力太晤士西報接二十日英京來電云此次法國水師會操之法精巧殊常時有沉海小木雷船一艘潛行水底暗隨大隊戰船之下而戰船上固不能知該雷船隨放水雷僞作攻船之勢各戰船亦無覺察云云按此等雷船創自法人任昔祇得一艘譯彼西文則名之曰伏行水底魚雷船近則各國無不幾力講求紛紛製造冀成利器將來此等雷船製成得法則戰艦雖大成亦同廢物耳惟是該雷船如欲攻擊大船必需預先浮水察看情形乃能施發所以歐洲諸國刻又創造最爲快捷之木雷獵船俟其浮起而擊之以爲抵制之具惟是此等雷船在水底則每點鐘僅行八海里水面則行十海里尚未能十分迅捷仍可提防以是觀之是歐洲講求戰具之風日盛一日則雖弭兵有會夫亦同畫餅療飢已耳譯竟爲之長嘆　同日來電云法京巴黎上議院現已定議准建滇南直透東京車路云云按此議創自越南法督詳前報而法人圖我之心亦于斯可見矣

德事電音 ○本坡實得力太晤士西報接一十日英京來電云德之納錫地方納西耶銀行現經倒閉以致株累紛然商賈場中因此大爲搖動云云

捉影之談 ○本坡滙豐銀行前因失去鉅欵一事聞者駭詫同聲以致他處報章亦多論列所最奇者則久莫如西報之某西報該報有云現據西國之酒店公館中人議論此事咸謂該行失賍如是之鉅則爲盜者必屬美國人無疑衆言事因分賍不勻厥案始破先是親往行竊之首盜已與盜夥訂明倘得此賍先以萬元給之餘資然後與衆均派後因盜夥食言之故該首盜挾恨報官充作綫人以捕諸盜因而破獲云云按該報之言若此未免過於離奇各西人每言吾華報館類多捉影捕風不意今以西報之認真亦有此弊久如前者英儲及妃過叻一節各處西報每每鋪陳柔佛蘇丹如何設筵以宴英儲之盛儀實則該蘇丹當英儲抵叻之前一日早已啓節往遊歐洲然則何從與英儲宴會足見傳聞失實之事中西諸報容或有之彼此同途勸不宜妄加非笑而各西報每犯此失其不知自諒爲何如耶

死册例登 ○本坡國家册報叻中居民身故者前一禮拜內共有二百一十六名口其中華男一百三十二名華婦三十三口餘爲他籍者云

逐犯起解 ○前者國家核定將李芳陳鶴二名驅逐出境一案茲閱憲報得悉李陳二名經於西去月廿九號即華本月十四日將其起解憲報又云西去月十號本坡國家核定將馮文輝即亞二　林四順陳亞綱諸人驅逐三年一案以上諸人經於西本月二號即華本月十七日押解東歸矣

實出聖意 ○鄂友函述云探聞　詔開特科實出　聖意　皇上　聖意由瞿張兩尙書替成云云然則世有指爲　太后主張藉以掩人耳目者其爲謬論也可知

預備臨幸 ○豫垣友人來函云新任豫撫松中丞於二月二十七日由　行在抵任聞請　訓時　皇太后宣諭將來　迴鑾路經大梁即以院署爲駐蹕之所不在行宮向來所傳名勝如龍亭吹臺鐵塔等處均須預備臨幸

端王近狀 ○上海來電言金陵官場接有蘭州消息據稱端王督帶蒙古馬隊數千人取道陝西省韓城縣直向北京進發其將再與洋人爲難歟抑欲以傾覆社稷歟所言非虛豈中朝之福哉

名宿入幕 ○京函云桐城吳摯甫先生湘鄉曾文正公幕中人也文正公歸道山後主講直隸保定府之蓮池書院不求聞達數十年矣門下多英才特識之士侯官嚴又陵觀察亦其門人也近合肥李傅相延入幕中禮貌周摯凡緊要摺稿皆先生主稿

擬抽丁稅 ○探得中國政府議辦人稅現議除老幼婦女不計外凡男子及歲起至五十歲止每年征稅銀一兩已飭各督撫妥議辦法一俟議定即須奏行又上海接西安電言人丁稅期在必行故令各大臣妥速會議而慶邸李傅相均謂徒滋民累不無可憂云

議和宜速 ○紐約尼聖報云前英相曾有歐羅巴洲各國爲士耳其所患一說茲與中國交涉者較前尤多日美二國亦爲中國所愚且被愚尤甚已有八月之久矣所以受患之故既非因中國力量宏大亦非因中國堅持不屈實由各國彼此自存嫉忌之心覬于賠欵一事可知矣賠欵一事延擱如此其久此蓋各國不能同心之故也殊不知歷時愈久則局面愈壞此事之難處一月前吾外部大臣盧斯唐君曾在上議院言之矣今則其難愈甚緣延擱一日即多一日之費用況駐京各公使一若以此事爲無足重輕者其意蓋未念及和約定後人之賴以安甯者正不知其幾千萬計也美公使康格爾君言當前者請假離京時和約已將次成議今回國已多日而和約依然未定有不能不爲之驚駭者矣蓋各外國以教化勝于中國故此次來華以爲改變野蠻之計而乃延擱如此其久各國縱不自相失和亦覺貽羞也

蔓延西粵 ○廣西龍州於二月內陡起一種時症初起時畧有寒熱未幾腹下或腿灣生一小核約歷二十點鐘即無氣息計四十日內因是斃命者至四百餘人之多有本地人一家九口七日內死去其七惟此症本地人染者十之八九廣東人十之一二他省人則罕有此疾亦一奇也刻下幸已漸平矣

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所額本銀計共一百一十二萬五千磅郎一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅郎五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅郎五百六十二萬五千元　除餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅郎五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月爲期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計復凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君欲顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配生外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽明須當留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司前

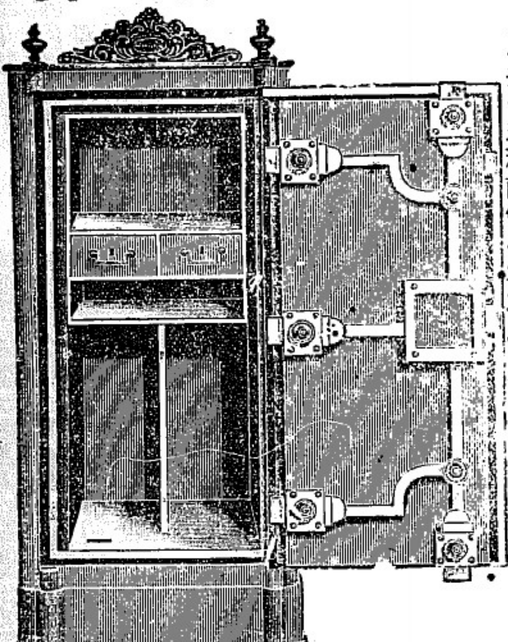
專辦祖家頂上葵酒發售

丕殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十二號

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒蠻生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行啓

紅首佬仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十一年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒對本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭並有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前不殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡峇ㄋ大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖允耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便　諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　青垂計當適格

大清光緒二十七年正月十四日　華芳影相樓謹啟　披

司各脫滋補纖魚肝油

此油調肺除痰補益氣血又能殺除鬬肺之蟲改換積血之血消解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化胃經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血……等不見肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之。不論男婦老少無病常服亦能出旺精神充益皮革此乃滋補的不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合　英京司各脫乳白鱈魚肝油公司譯識

此係司各脫馳名正乳白鱈魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱈魚凡有此標誌乃為真貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年冬民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日欽奉中國　朝廷之命為之創設

計本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總行處設在上海　本銀行又分設於廣東　香港

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行揭貸及當押等件皆能如　命倘有欲將緩項寄存本行者亦願將外省存款滙寄本行所奉月息列明如左

三個月期者每月利息三八仙半

六個月期者每月利息四八仙半

十二個月期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫賓𤋮洋行謹啟　披

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節抝屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症俱可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有玉顧無不見效　諸君光顧請認紅錠為記

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啓　披

沙時巴䕶刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之錠標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴䕶釽草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最爲相宜　諸君賜顧請移　玉趾臨探購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟　披

勸辦福州賑捐（啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸貲慷當以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甯兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務弩末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為　朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請奨計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　觀品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號暫捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓　披

日員被刺 ○日本通政司多勞被人在東京地面行刺加刃至心而死兇手當卽拿獲年五十一歲審訊之下知爲世家子問其何故行兇據供稱爲國家除害無他意也

滿蒙拒俄 ○上海來電言俄國京城現得消息知有滿洲蒙古各項兵丁爲數甚衆就東三省分擇險要駐守意欲與俄人爲難觀此情形俄在滿洲恐難得安居無事也

行在火警 ○前月十八夜三鼓時西安省城支應局之草料廠失火該廠在二福街緊接行宮致火趨後宮中頗爲驚擾幸卽救熄燒去芻秣數萬斤所有經理各員均　革職貞示儆現聞已捕獲放火人一名發交長安縣研訊

老成碩見 ○御史陳璧擬奏請懲辦各學堂學生業誌前報刻聞此摺已經拜發惟尚未奉到　硃批至李伯相則深嗤其議而辦法稍有區別大約凡德文各學生携帶德兵到處搶掠者均須查拿懲辦至英文各學生安分辦事並無查辦之說蓋多生枝節徒添一番交涉且各學生猝然失業胥火無資中國未能養育方憫惜之不暇焉能復行壓制之術哉

遣撤練兵 ○國帑奇絀餉需難籌各省疆臣咸以開源節流爲急務粵督陶制軍移節兩粵卽將營勇分別裁撤以節糜費玆聞制軍以撫標兩營向有練兵及緝捕營勇分佈城內各段當此各營勇丁分地駐防密如櫛比此項兵勇似等贅疣擬將練兵槪行裁遣而緝捕勇則汰弱留強酌留三分之一以備意外調遣商允德中丞轉檄該標中衡戍恭戎查明辦理是以各練兵業於某日繳回軍裝一一俟給領恩餉卽各出營歸農至於緝捕勇則因考核強弱分別去留非旦夕所能蕆事故贅遣尚須時日

俄營滿洲 ○營口來函云旅順口近刊俄國新聞載有俄人經營滿洲要旨一節其一曰俄人欲使滿洲盡歸俄化必將東清鐵道星速竣工俾滿洲之殖產工業大臻發達其二曰必勸導俄國營業家盛掘探滿洲之礦山其三曰宜於滿洲刊行一俄清兩文合璧之新聞其四曰宜將移至西卑利亞之歐俄民八轉而移任滿洲其五曰多遣希臘教於滿洲各地以教化滿民其六曰宜用平和之法令滿人信服俄人其七曰設一親密俄清人交接之機關其八曰設立俄語學校

靈犬二則 ○西人好豢犬而亦好玩犬西犬固有大小兩種大者警捷無倫猛若虎豹小者豐蠢修尾依依媚人指揮如意故其價皆極昂有至數百金者夫犬乃獸類中含靈抱義之儔載籍中所紀與乎見聞所及犬之能護主捍患者不一而足而西人不同華人之賤視且玩弄而日與相狎則其通人意生機巧也亦宜而西犬之爲固不足異雖然自陸機黃耳晉公靈獒以後通靈知意之犬寂寂無聞西人能以人事而馴之且又甚盛亦可紀以資談助矣西報言英國鄉中人每年收穫而後有賽犬之戲試之之法由衆臨時會議非有定規可以平日操練之也壓羣者受賞頗優故畜犬之家必求其良某年某處議法放頑悍之羊三頭以一犬驅之得入牢爲勝某氏之斑犬初含物以誘羊羊不顧繼之以威挾羊羊亦不顧隨如猛虎哮咆以逼之羊二頭已被逼入牢矣一頭仍不顧且逞角相拒犬無若之何且俯其首以守牢門蓋防入者再出也是時觀者譁然以黔驢技窮矣之犬似有羞意旋見其突起逐羊羊拒之兩相糾纏犬若力不勝步步被逼至牢門羊已怒甚犬更噬其足羊奮觸之犬入牢不覺羊亦入牢犬忽翻身出牢而守之於是三羊皆入見者莫不譁讚其靈敏云○又某家豢一犬頗強健每遇火警輒奔往代人銜物知者或附其身一躍二三丈雖火林亦不過如此之數矣一夜某家遭火當未大至時諸物皆搬出而火將及衆忽忽遁間不容髮之頃犬銜婦衣不使行隨入一房銜一兒出婦接兒在抱則火已至門犬固高大若小馬竄婦袴下不得已伏其背遂一一出火場外人雖無恙而犬毛則燎及半焉其險如此其勇於救人如此方之於人亦不多得若黃耳之寄書更不足道矣

逸犯遭擒 ○日前巴城荷國家發電來叻云有閩人黃高雲又名黃興侵用公項荷銀八千五百盾現黃附搭某郵船私行出叻等情本坡國家接電後立派暗牌總差碧力君帶同暗差二名於廿一早七點鐘往慕娘船澳碼頭下船將黃截獲押回捕房本日送案經棉太守提訊一次判將案移交正堂勿太守下期訊問錄供候彼荷國家付來會捕票然後派差解黃回巴城歸案

疑爲兇手 ○前報閩泉晉江人蔡鉢於月之初六夜在本港三板內被人毆斃事經屍親蔡搥蔡朴抱告稱鉢之死乃被宗人蔡東蔡灌等數名行兇毆打因傷斃命一案廿二日下午兩點鐘搥同第九號英差及第五百十八號一百九十九號兩暗牌華差往丹戎隅地方某造船廠獲宗人蔡貫一名指爲是案之兇手押回捕房本日解送巡捕官實株越君案前核察畢判將買解往府署經棉太守訊問一次判限晦日集訊不准保領爲命案愼重起見

闘犯傷人 ○二十日午後五點鐘丹戎隅地方有韶安人與錦豐號火鋸廠工件打架各有數十名之多以黨助黨俱執木棒石磚苦鬥一場如臨大敵後由梧槽捕房總差聞知帶明暗巡差一隊往爲彈壓時兩造已散亦有受傷數名俱到捕房報案給字往西醫院調治傳聞起事之由係因某甲向木廠購買木板因償口角呼黨械鬥未知確否

假差行搶 ○本日巡理府提訊第六百三十號暗牌華差稟稱粵人陳亞榮住石叻門地方木匠爲活廿二日逢星期之暇來坡訪友時在午後兩點鐘之際行至大門內街亦在該街梭巡撞見有福清人陳永義串同穆拉油人字東詐稱伊等兩人同屬暗差欲搜查要件亦幾先將亞榮之辮髮扭住亞榮初來不識本坡風土人情驚至手足無措字東將亞榮身中有錨二角半強行搶去余卽近前將永義及字東一

齊捕龜解案查字東曾犯盜案四犬之多等情府尊判限下期集訊

佈告爾君 ○啟者日來送據逃送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實學者盼殷殷惟是本醫學報經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強人所難茲以諸君辱愛之殷用特登報聲明如有欲閱醫學報者祈即飭伴前來叻報館或分館內報明俾得後期派送目下第二期報冊即將發出而首期之報存者無多 欲賜閱者尚祈早賜通知如遲則恐第一期報冊派滿無可補呈故也識者諒焉

大清光緒廿七年五月二十二日 醫學報葉季允謹啟

接錄陝西賑捐冊 ○玆將各善信捐助陝西賑濟芳名列

張振隆捐銀二十元 協盛號捐銀一十元 楊集茂捐銀二十元 陳年盛捐銀一十元 陳兩成捐銀二十元 振昌隆捐銀一十元 湯廣生捐銀十五元 同生號捐銀一十元 京和號捐銀五大元 廣和隆捐銀十五元 瑞春號捐銀五十元 王和豐捐銀三十元 振和豐捐銀十五元 慶順成號慶順隆號共喜捐題洋銀三十元 永合成捐銀二十元 廣泰號捐銀五大元 江龍盛捐銀一十元 東源號捐銀一十元 同和隆捐銀一十元 振和美捐銀二百元

張源和捐銀一十元 陳貴豐捐銀一十元 允昌號捐銀二十元 振源號捐銀三十元 許恒泰捐銀五十元 謙和號捐銀一元 新巨泰捐銀五元 福興隆捐銀一十元 公源號捐銀五大元 成興號捐銀二十元 苑春號捐銀廿五元 振榮號捐銀二十元 裕和號捐銀二十元 慶順昌捐銀一十元 郭開陞捐銀一十元 嘉隆號捐銀五大元 廣恒號捐銀一百元 梁同福捐銀一十元 鼎和昌捐銀廿五元

陳謙盛捐銀二十元 林和成捐銀十五元 陳生利捐銀一百元 振源興捐銀三十元 黃龍田捐銀一百元 德隆號捐銀十五元 何發順捐銀一十元 廣昌號捐銀五大元 張春田捐銀五十元 振發興捐銀一十元 瑞豐號捐銀十五元 森峰棧捐銀一十元 廣德號捐銀一十元 永利順捐銀二十元 沈德記捐銀二十元 瑞祥號捐銀一十元 森和號捐銀五大元 同濟醫院當年總理共捐題洋銀四百元正 新英泰捐銀一百元 振裕號捐銀五十元

許成茂捐銀二十元 陳合盛捐銀二十元 順源棧捐銀五十元 陳謙利捐銀廿五元 永泰號捐銀廿五元 沈興昌捐銀一十元 協隆號捐銀十五元 吉祥泰捐銀十五元 天益隆捐銀五大元 義南興捐銀一十元 順發號捐銀三十元 苑盛號捐銀十五元 南成發捐銀二十元 鄭德懷捐銀一十元 楊玉成捐銀五大元 李寶源捐銀五大元 聯生號捐銀五大元 梁振豐捐銀一十元 福建興捐銀五大員 振茂成記捐銀五元

陳維禎捐銀二十元 陳謙興捐銀十五元 源成發捐銀二十元 陳宜敏捐銀一百元 余振吉捐銀廿五元 廣和興捐銀廿五元 吳業盛捐銀一十元 陳泗隆捐銀一十元 乾泰信捐銀一十元 均泰號捐銀一十元 頌源成順捐銀十元 新豐吉捐銀一十元 潘寶興捐銀一十元 楊隆發捐銀二十元 沈慶豐捐銀二十元 安盛隆捐銀五大元 永裕源捐銀一十元 廣仁興捐銀五大元 裕盛棧捐銀五十元 南昌泰捐銀五大元 義安號捐銀一十元

黃榮裕捐題銀四十元 林雨合發捐銀十五元 謝豐和捐題銀五十元 余廷合捐題銀四十元 陳洽裕捐銀題一十元 瑞生號捐題銀三十元 永生號捐題銀二十元 南興隆捐題銀一十元 麗章號捐題銀五大元 永盛號捐題銀一十元 振記公司捐銀十二元 信盛號捐銀一十五元 怡盛豐號捐銀十五元 恒茂號捐題銀二十元 郭南盛捐題銀二十元 致祥棧號捐銀一十元 怡盛號捐題銀五大元 以義號捐題銀一十元 黃長源捐題銀一百元 陸和興捐題銀五大元 志安號捐題銀五大元

稿仍未完 大清光緒二十七年五月二十三日 同濟醫院謹啟

拍賣什物 ○啓者茲本館定於西一千九百零一年裕來月九號禮拜二即華本月二十四日上午十一點鐘在本館內拍賣祖家

烟 紗廊 花布 風琴 白鐵螺絲釘 牛油芝士 呢絨 加九 朱律等物出投 諸君有欲投買者祈屆期玉臨本館投買可也此佈

大英一千九百零一年七月五號 大清光緒廿七年五月二十日 巴越館主謹啟

豐盛輪船于英一千九百年由廈門 香港 汕頭并 爪亞地前來叻嶼掛哷貨物冉被火災告白

啟者刻請所有附配豐盛輪船貨物之代理人及有買保之各保險公司有與該船所配之貨物有利益關涉者求即各將詳細情形及其所有字據報明與 沙鬱刎𠂤智士有限保險公司之理事人 卑騷乞盡敦即現在承任本坡清理攤還之人特此佈聞

大清光緒二十七年五月初十日 豐盛輪船東主豐源號謹啟

敬頌良醫 ○啟者王家山腳水龍頭對面陳氏家塾貴西賓陳子述先生眞儒醫之巨擘也余於客臘偶染賤恙請醫甚多治療罔效纏綿莫愈憂入沉痾幸蒙知已友朋引請先生臺駕臨診乃藥不數劑而厥疾頓痊斯誠功同再造德實靡涯銘心刻骨感之難忘因而附登叻報俾知 先生活人有法且誌鄙人戴德之忱已耳此佈

大清光緒廿七年五月十七日 戴德人許相宜恭頌

陝西賑捐册

○茲將各善信捐助陝西賑濟芳名列　代理星嘉坡總領事羅忠堯捐銀五佰元　代理檳榔嶼副領事謝榮光捐銀
一千五佰元　陸如祐翁捐銀五佰元　振安號捐銀一十元　寥內萬和興公司捐銀一佰元　勝興號捐助銀五十元　三寶壠李合成捐
助銀五十元　劉萬裕昌捐銀五十元　劉萬裕隆捐一佰元　羅奇生號捐助銀三佰元　朱廣關捐三佰元　萬成號捐一佰元　豐源號
捐銀一佰元　同德號捐助銀一佰元　朱有蘭捐銀一佰元　普安公司分局捐五十元　朱富蘭捐五十元　羅致生捐一佰元　林鵬舉
捐銀一佰元　佘振興捐一佰五十元　林源發棧捐五十元　廣仁昌號捐助銀五十元　永萬成捐五十元　萬豐號捐三十元　炳利號
捐銀三十元　劉榮豐捐銀一佰元　李源成捐銀三十元　沈萬興號捐銀十五元　吳再合捐銀十五元　盛合號捐銀二十元　豐利棧
捐銀一佰元　成利源捐銀五十元　黃羅合捐銀十五元　萬成順號捐銀一佰元　榮泰號捐銀三十元　泰隆號捐銀二十元　廣榮茂
捐銀三十元　兩茂號捐銀十五元　陳存利捐銀一佰元　陳和豐盛記捐三十元　源裕號捐銀三十元　裕發號捐銀三十元　葉洽裕
捐銀二十元　隱名氏捐助銀五元　蔡俊菴捐題銀十元　劉佳瑞捐題銀二十元　元發棧捐銀一佰元　成發綢庄捐二十元　萬順隆
捐銀二十元　王大興捐銀二十元　鄭永發捐銀二十元　永和興捐助銀五十元　和祥公司捐廿五元　張萬慶捐銀廿五元　薛永元
捐銀一佰元　楊添發捐銀五十元　林振瑞捐銀五十元　吳世奇捐助銀二佰元　吳進卿捐銀三佰元　鄭謙來捐銀二佰元　劉金榜
捐銀二佰元　豐興公司捐三佰元　邱擇排公司捐助銀二佰元　益隆棧捐一佰二十元　振成公司捐銀五十元　成利興捐銀三十元
陳豐利捐銀二十元　沈和合捐銀三十元　永茂順捐銀七十元　楊裕魯號捐銀二十元　騰元氏捐助銀一十元　和源號捐銀三十元
邱益昌捐銀廿五元　洪豐吉捐銀廿五元　永盛源捐銀五十元　萬瑞芳號捐銀五十元　鄭聯盛捐助銀五十元　張裕和捐銀一佰元
張富利捐銀二十元　陳華興捐銀五十元　陳裕豐捐銀廿五元　黃炎豐號捐銀二十元　佘振泰捐銀二十五元　瑞豐號捐銀廿五元
佘榮源發捐二十元　黃福盛捐銀五十元　佘財合捐銀十五元　佘財裕號捐銀一十元　源和戉號捐銀一佰元　佘振盛號捐十五元
永順源捐銀二十元　無名氏·捐銀二十元　此稿未完　光緒二十七年五月廿一日　同濟醫院謹啟　卌

授受聲明

○竊聞生理經營同心則合而貿遷制度有志便與茲有陳瑞麒王來春洪復愛洪仁衡等自光緒己亥年十月間合夥創有永萬春號氷糖生意一間住監公廊六甲門牌四十三號數載於茲相安克已今因陳瑞麒志圖別業願將自已生理股份頂與夥侶洪復愛承受請到公親劉進泮老爺陳飛龍秀才兩位駕臨秉公核算按酌時價估值其股份及銀項兩卜各當公親面前交代清楚日後永萬春號生理盈虧幷與各號來往賬目與陳瑞麒無干而陳瑞麒如有與各號交易亦與永萬春號無涉此係兩相甘愿日後不得藉詞生端是以特將告白佈達專此通詳免滋後論

清光緒廿七年五月十九日　英一千九百零一年七月四號

退股人陳瑞麒　承股人洪復愛仝啟　卌

退股聲明

○啟者星架坡吉寧街萬福和盛記南北行生理向係賴蘭亭陳玉堂即陳阿金涂史榮合股開張茲因涂史榮陳玉堂志圖別業已將股本銀拆出即由賴蘭亭新邀李天喜李杏樓葉政鄉入股以後萬福和盛記生理盈虧消長概與陳涂二君無涉再陳玉堂涂史榮上日與各寶號經手來往數目祈一禮拜內到敝店聲明俾得查核是荷此佈

大清光緒廿七年五月十八日

萬福和盛記賴蘭亭　葉政鄉　李天喜　李杏樓仝啟　乙

中舡出沽

○啓者本號現住在老巴虱仲南郊益裕號樓上有中舡船二艘其一曰牌名金德勝雖自初造至今有八年餘之久乃於今春重新修整堪儎五十六七車其一曰牌名新得勝自初造至今元有兩年之久堪儎四十五六車兩船俱係用嗹智枋所造船中家器桅帆舵椗索路一齊全備加以船身十分堅固兼快捷好駛刻下欲招人承受茲特敬佈數言倘諸商翁好友如欲購致者可到叻絲絲街門牌十號益裕棧頂相酌便妥特此佈聞

大清光緒廿七年五月十七日

洪德源謹啓　卌

拆股聲明

○啓者小坡美芝律第二百七十四號門牌新合興油漆繩索店原係陳祿記陳呈記二人合夥創造今因陳祿記志圖別業請到公親陳川擇葉光義陳文摛三位駕臨秉公算明已將應得本利銀项當堂領楚此後新合興號生理盈虧概與陳祿記無涉至于新合興號一切來往賬目等件歸與陳呈記理楚亦與陳祿記無干特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年五月十七日　大英一千九百零一年七月二號

退股人陳祿記謹啓　卌

召頂告白

○啟者本號在于賭間口開創合德與各欵餅料生理迫自開創以來諸夥內幷無異議今因店中乏人料理是故議將店內貨物以及店底家私一槪愿承頂與人倘諸君有欲承盤或入夥者祈即移玉至本店內面議可也特此佈知

大清光緒廿七年五月十七日

賭間口街門牌第十七號合德興號告白　卌

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟戒嚴乎火次則惟嚴備以待盜始無意外
此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於功效則聖名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十餘年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙詭非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成

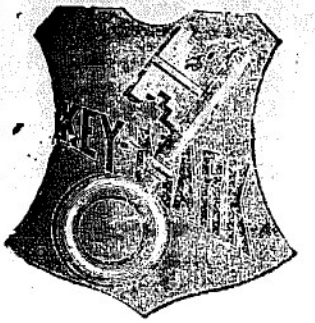
並無參雜以木料且鐵櫃自前
至今均爲一式堅固而無有
參差之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不被

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞然以本行之鐵櫃實爲物故許華商洪喜牌
爲本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈紹　諸君有惠顧者祈即　玉臨選
購爲盼　大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

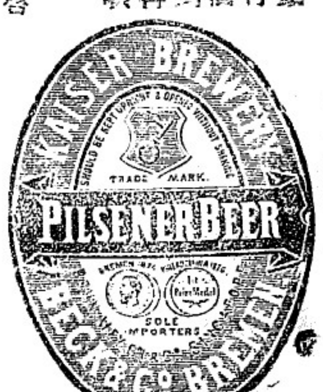
烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭副士于烏字號之猪頭標烏密酒到叻此酒香美異常不特飲之可口且能保身補神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也　諸君光顧請認明以上所列之猪頭標記不致誤且價廉至各　諸君有欲沽飲者請臨本行見問可也此佈
大英一千八百九十八年正月一號　光緒廿三年十二月十八日　明嗎也洋行謹啓

密酒出售



敬者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認冤致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行設定於酒樽木塞內加鐵絲鎖匙形以示分別　諸君有知假冒者請到本行報明即酬花紅銀二百大元此言既定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加嘮巴　三寶壠　泗里末　望加錫　暨錫蘭日裡等處其餘他埠均能運往發售
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啓



三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其芬美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號牌之內有小紙句頭鞋明華字新嘉坡明嗎也公司著煩瀝若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告　大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啓

法國頂上好萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發客其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐饌之妙品也惟此酒向

惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜如有劉倣之鋪者斷學移至　戀懲辦賈是幸
大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啓

Printed and Published by Sze Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.